

MAJMAYO

APRILABRIL

Måndag 12
FILMKLUBB
Especial Coplas
18.30 – *La España de la copla* (2008)
Regl: Emilio Ruiz Barrachina. Manus: Ramiro Cristóbal och Manuel Francisco Reina

19.30 – *Las cosas del querer 2* (1999)
Jaime Chávarri
Hörsalen Instituto Cervantes

Torsdag 15
WORKSHOP
Läsecirkel: *1900-talslitteraturen*, under ledning av Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteket Instituto Cervantes

Lunes 12
CINECLUB
Especial Coplas
18.30 – *La España de la copla* (2008). Dirección: Emilio Ruiz Barrachina. Guión: Ramiro Cristóbal y Manuel Francisco Reina

19.30 – *Las cosas del querer 2* (1999)
Jaime Chávarri
Auditorio Instituto Cervantes

Jueves 15
TALLER
Círculo de lecturas: *Literatura en el siglo XX*, por Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteca Instituto Cervantes



SPANSK FILMFESTIVAL
Stockholmarna ser just nu fram emot Spansk Filmfestival, den första i sitt slag. Festivalen äger rum den 16-23 april. Den spanska filmen har alltid karakteriserats av en uppriktig spegling av samhället och väcker varierande ideologiska frågor och problematik. En mångfald av detta visas under festivalen som har fyra huvudlinjer: *Spanska filmklassiker*, en hyllning till José Luis Borau, 50-talets Madrid, *Cine en ruta* (film på väg). Vi bjuder på en kortfilm före varje långfilm. De kommer från Kanarieöarna, Baskien, Katalonien och Madrid.
Bio Rio (Hornstrullsstrand 3)

FESTIVAL DE CINE ESPAÑOL
La ciudad de Estocolmo se prepara para recibir al Primer Festival de cine Español desde el 16 hasta el 23 de abril. El cine español caracterizado por ser un reflejo de la sociedad, con sus preocupaciones ideológicas heterogéneas sobre el entorno familiar se mostrará en esta ocasión a través de cuatro líneas temáticas principales: *Clásicos del cine español*, *Homenaje a José Luis Borau*, *Madrid de los años 50* y *Cine en ruta*. Cada película irá previamente acompañada por un corto procedente de las comunidades autónomas Canarias, País Vasco, Cataluña y Comunidad de Madrid.
Bio Rio (Hornstrullsstrand 3)



Lördag 24
FILM
Kulturnatt Stockholm: Spansk Film Non Stop
10.00 – *Amor idiota*
13.00 – *Retorno a Hansala*
16.00 – *La vergüenza*
19.00 – *8 citas*
22.00 – *25 kilates*
Hörsalen Instituto Cervantes

CINE
Kulturnatt: Non Stop Film Festival
10.00 – *Amor idiota*
13.00 – *Retorno a Hansala*
16.00 – *La vergüenza*
19.00 – *8 citas*
22.00 – *25 kilates*
Auditorio Instituto Cervantes

Måndag 26
FILMKLUBB
Filmvisning *Ojos Verdes* (1996)
Basilio Martín Patino
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Lunes 26
CINECLUB
Proyección *Ojos Verdes* (1996)
Basilio Martín Patino
18.30
Auditorio Instituto Cervantes



Torsdag 29
WORKSHOP
Läsecirkel: *1900-talslitteraturen*, under ledning av Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteket Instituto Cervantes

Jueves 29
TALLER
Círculo de lecturas: *Literatura en el siglo XX*, por Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteca Instituto Cervantes

Måndag 24
FILMKLUBB
Filmvisning *Así es la vida* (2000)
Arturo Ripstein
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Lunes 24
CINECLUB
Proyección *Así es la vida* (2000)
Arturo Ripstein
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Torsdag 27
WORKSHOP
Läsecirkel: *1900-talslitteraturen*, under ledning av Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteket Instituto Cervantes

Jueves 27
TALLER
Círculo de lecturas: *Literatura en el siglo XX*, por Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteca Instituto Cervantes

LITTERATUR
Spanska 1900-talsfilosofer
María Zambrano och José Ortega y Gasset. Presentation och textöversättning av Anna-Lena Renqvist, Magnus William-Olsson, John Swedenmark
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

LITERATURA
Filósofos españoles del siglo XX
María Zambrano y José Ortega y Gasset. Presentación y traducción de textos por Anna-Lena Renqvist, Magnus William-Olsson, John Swedenmark
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Måndag 31
FILMKLUBB
Filmvisning *La suerte dormida* (2003)
Ángeles González Sinde
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Lunes 31
CINECLUB
Proyección *La suerte dormida* (2003)
Ángeles González Sinde
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Måndag 3
FILMKLUBB
Filmvisning *Lugares comunes* (2002)
Adolfo Aristarain
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Lunes 3
CINECLUB
Proyección *Lugares comunes* (2002)
Adolfo Aristarain
18.30
Auditorio Instituto Cervantes



Onsdag 5
DANS
Spansk-Svensk Afton
19.00
Pris: 200 kr
Moderna Dansteatern (Slupskjulsvägen 30)

Miércoles 5
DANZA
Spansk-Svensk Afton
19.00
Precio: 200 kr
Moderna Dansteatern (Slupskjulsvägen, 30)



MODERNA DANSTEATERN
SAMTIDA DANS & PERFORMANCE SKÖPPHOLMEN
WWW.MODERNADANSTEATERN.SE

Lördag 8
GUIDAD VISNING
Tomás Saraceno
12.00
Bonniers Konsthall (Torsgatan 19)

Sábado 8
VISITA GUIADA
Tomás Saraceno
12.00
Bonniers Konsthall (Torsgatan 19)

Måndag 10
FILMKLUBB
Filmvisning *Solas* (1998). Benito Zambrano
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Lunes 10
CINECLUB
Proyección *Solas* (1998). Benito Zambrano
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Torsdag 13
WORKSHOP
Läsecirkel: *1900-talslitteraturen*, under ledning av Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteket Instituto Cervantes

Jueves 13
TALLER
Círculo de lecturas: *Literatura en el siglo XX*, por Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteca Instituto Cervantes

Måndag 17
COLOMBIA 200 ÅR AV SJÄLVSTÄNDIGHET UTSTÄLLNING

Mauricio Nieto Olarte, doktor i History of Science vid London University, ger en föreläsning om Naturhistoria i den Nya Världen: Linnés botaniska klassificeringssystem i Nuevo Reino de Granada.
17.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Instituto Cervantes tar emot de böcker som i samband med firandet av Colombias 200-åriga självständighet ska utgå "avdelningen Colombia" i Institutets bibliotek.
18.30
Biblioteket Instituto Cervantes

Utställningen presenterar också några av de böcker som handlar om Expedición Botánica och José Celestino Mutis. Utställningen pågår fram till den 18 juni.
18.45
Biblioteket Instituto Cervantes

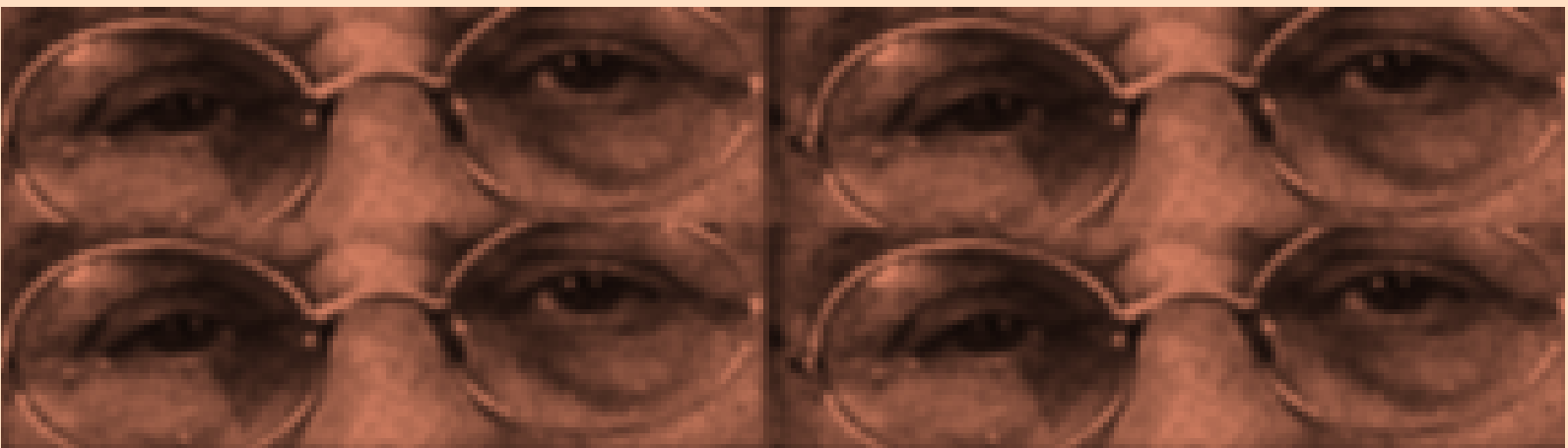


Colombias Ambassad

Embajada de Colombia

FILMKLUBB
Filmvisning *A los que aman* (1998)
Isabel Coixet
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

CINECLUB
Proyección *A los que aman* (1998)
Isabel Coixet
18.30
Auditorio Instituto Cervantes



Torsdag 20
UTSTÄLLNING
A través de mis ojos
Vernissage, samtal och guidad visning av Óscar Fernández Orengo. Utställningen pågår fram till den 30 juni
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Jueves 20
EXPOSICIÓN
A través de mis ojos
Inauguración, conferencia y visita guiada, por Óscar Fernández Orengo. La exposición permanecerá abierta hasta el 30 de junio
18.30
Auditorio Instituto Cervantes



Måndag 24
FILMKLUBB
Filmvisning *Así es la vida* (2000)
Arturo Ripstein
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Lunes 24
CINECLUB
Proyección *Así es la vida* (2000)
Arturo Ripstein
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Torsdag 27
WORKSHOP
Läsecirkel: *1900-talslitteraturen*, under ledning av Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteket Instituto Cervantes

Jueves 27
TALLER
Círculo de lecturas: *Literatura en el siglo XX*, por Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteca Instituto Cervantes

LITTERATUR
Spanska 1900-talsfilosofer
María Zambrano och José Ortega y Gasset. Presentation och textöversättning av Anna-Lena Renqvist, Magnus William-Olsson, John Swedenmark
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

LITERATURA
Filósofos españoles del siglo XX
María Zambrano y José Ortega y Gasset. Presentación y traducción de textos por Anna-Lena Renqvist, Magnus William-Olsson, John Swedenmark
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Måndag 31
FILMKLUBB
Filmvisning *La suerte dormida* (2003)
Ángeles González Sinde
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

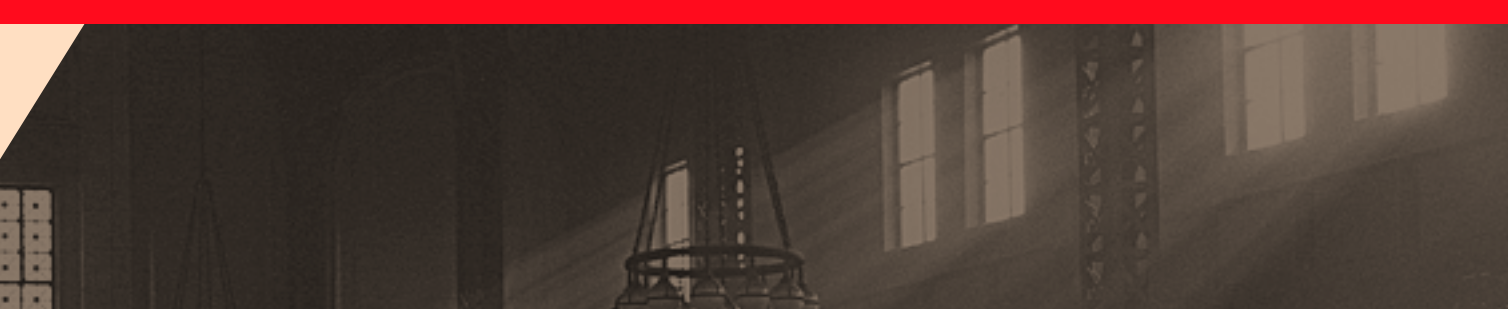
Lunes 31
CINECLUB
Proyección *La suerte dormida* (2003)
Ángeles González Sinde
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

2010

KULTUR PROGRAM

APRILABRILMAJMAYOJUNIJUNIO

PROGRAMA CULTURAL



JUNIJUNIO

Tisdag 1
Självständighetsfirande, fattigdom och socialpolitik i Latinamerika: Effekterna i Guatemala
En analys av självständighetsprocessen som inleddes 1810
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Martes 1
Bicentenario, pobreza y política social en América Latina: los efectos en Guatemala
Un recorrido por los procesos de independencia iniciados en 1810
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Torsdag 3
SAMTAL
Seminarium med kulturell dialog. Spaniens ambassad organiserar i samarbete med IC och Svenska utrikesdepartementet ett seminarium som främjar dialogen mellan skilda kulturer
16.00
Hörsalen Instituto Cervantes

Jueves 3
MESA REDONDA
Seminario sobre diálogo cultural. La Embajada de España, junto al IC y el Ministerio de AAEE sueco, promueve un punto de encuentro entre culturas
16.00
Auditorio Instituto Cervantes

LITTERATUR
Den mexikanska författaren Rocío Cerón presenterar sin bok *Imperio*
18.30
Biblioteket Instituto Cervantes

LITERATURA
La escritora latinoamericana Rocío Cerón presenta su libro *Imperio*
18.30
Biblioteca Instituto Cervantes

Fredag 4
SAMTAL
Seminarium med kulturell dialog. Spaniens ambassad organiserar i samarbete med IC och Svenska utrikesdepartementet ett seminarium som främjar dialogen mellan skilda kulturer
15.00
Hörsalen Instituto Cervantes

Viernes 4
MESA REDONDA
Seminario sobre diálogo cultural. La Embajada de España, junto al IC y el Ministerio de AAEE sueco, promueve un punto de encuentro entre culturas
15.00
Auditorio Instituto Cervantes

Måndag 7
FILMKLUBB
Filmvisning *Cielo abierto* (2001) Miguel Albaladejo
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Lunes 7
CINECLUB
El cielo abierto (2001) Miguel Albaladejo
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Torsdag 10
LITTERATUR
Föreläsning Luis Alberto de Cuenca, poet, essäist och professor vid CSIC
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Jueves 10
LITERATURA
Conferencia del poeta, ensayista y profesor del CSIC Luis Alberto de Cuenca
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

WORKSHOP
Läsecirkel: *1900-talslitteraturen*, under ledning av Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteket Instituto Cervantes

TALLER
Círculo de lecturas: *Literatura en el siglo XX*, por Estefanía Vicedo
18.30
Biblioteca Instituto Cervantes



Söndag 13
MUSIK
Konsert med Capella Ministrers: Cancionero de Palacio. Stockholm Early Music Festival
19.00
Tyska Kyrkan (Gamla Stan)

Viernes 13
MÚSICA
Concierto de clausura Capella Ministrers: Cancionero de Palacio. Festival de Música Antigua de Estocolmo
19.00
Iglesia Tyska Kyrkan (Gamla Stan)

Måndag 14
FILMKLUBB
Filmvisning *Madeinusa* (2006), Claudia Llosa
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Lunes 14
CINECLUB
Proyección *Madeinusa* (2006) Claudia Llosa
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Torsdag 17
FÖRSTÄLLNING
Även kritiker gråter
En hyllning till Bolaño
18.30
Hörsalen Instituto Cervantes

Jueves 17
PERFORMANCE
Los críticos también lloran
Homenaje a Bolaño
18.30
Auditorio Instituto Cervantes

Fredag 18
SPANSKA SPRÅKETS DAG
15.00 Instituto Cervantes

Viernes 18
DÍA DEL ESPAÑOL
15.00 Instituto Cervantes

Tisdag 22
SEFARAD
Spaniens ambassad i Sverige anordnar tillsammans med Instituto Cervantes två seminarier om Sefarad. Samtalen kommer att handla om Kabbala
16.00 – 19.00
Hörsalen Instituto Cervantes

Martes 22
SEFARAD
La Embajada Española en Suecia y el Instituto Cervantes de Estocolmo organizan dos conferencias abordando el tema de la Cábala
16.00 – 19.00
Auditorio Instituto Cervantes



Bryggargatan 12A
111 21 Stockholm
Tel: 08-440 17 60
Fax: 08-21 04 31

www.cervantes.se